

NOTICE D'UTILISATION

CONSIGNES DE SECURITE

1. Les consignes de sécurité et instructions de ce livret doivent être lus attentivement avant d'utiliser le pistolet à blanc.
2. Vous devez apprendre et respecter les règles et la réglementation de votre pays pour la possession d'un pistolet à blanc.
3. De par leur nature, les armes sont dangereuses ! Des événements indésirables peuvent se produire si vous ne respectez pas les règles ou négligez les précautions de sécurité.
4. Si vous n'êtes pas familier avec les procédures de fonctionnement d'un pistolet à blanc, vous devriez demander une supervision de la part du vendeur ou d'une personne qualifiée.
5. Gardez toujours le pistolet et les cartouches à blanc dans des endroits séparés et hors de portée des enfants.
6. Afin d'éviter que votre pistolet ne devienne un objet dangereux, ne tirez pas sur les personnes, les animaux, les plantes, ou objets cassables (la distance minimum pour tirer en sécurité est de 5 m). Sauf en cas de situation d'urgence, gardez toujours le canon vers le bas en direction du sol.
7. Considérez toujours le pistolet à blanc comme s'il était chargé.
8. Gardez toujours votre doigt le long du pontet jusqu'à ce que vous visiez la cible.
9. Ne jamais utiliser l'arme comme objet de plaisanterie ou pour faire peur. Oubliez votre confiance lorsque les armes et les explosifs sont en cause.
10. Assurez-vous que vous êtes à une distance de sécurité des personnes, des enfants ou des animaux, considérant qu'ils peuvent être perturbés par le bruit de la détonation.
11. Tirez avec un bras tendu vers l'avant au dessus du niveau de l'œil (figure 2), ou vers le haut de votre tête et des oreilles (figure 1). Ne tirez jamais trop près de votre corps ou de la tête (figure 3).
12. Utilisez des protections auditives pour éviter d'avoir des problèmes auditifs.
13. La matière explosive de la cartouche est dangereuse pour la santé. Ne tirez pas dans une zone fermée qui n'est pas aérée.
14. Il est bon pour l'environnement et la santé de donner les cartouches vides au recyclage. Ces matériaux sont recyclables.
15. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant de la modification et/ou de la mauvaise utilisation de l'arme (le canon de ce pistolet à blanc n'est pas conçu pour tirer un objet).
16. Le matériau de cet arme n'est pas le même qu'une véritable arme à feu, et ne fonctionne pas non plus comme une véritable arme à feu. Pour cette raison, tous types de modifications sur le pistolet peuvent entraîner des accidents graves.
17. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications et mises à jour sans préavis.
18. Utilisez les cartouches recommandées par le fabricant.

CHARGEMENT ET TIR

Appuyez sur le bouton de dégagement du chargeur (figure 4) et faites descendre le chargeur de son logement. Remplissez-le avec un maximum de 16 cartouches de calibre 9mm P.A.K. (figure 5) et réinsérez-le dans son logement, jusqu'à ce que vous entendiez un déclic (figure 6). Pour charger une cartouche dans le canon, tirez la culasse en arrière (figure 23) et puis relâchez (figures 7-8). Maintenant, le pistolet est prêt à tirer. Le pistolet est en mode semi-automatique, vous devez appuyer sur la queue de détente pour chaque tir. Après le dernier coup, la culasse reste en arrière, ce qui indique que toutes les cartouches ont été tirées (figures 9-10). En appuyant sur le bouton de

déverrouillage de la culasse (figure 10), dans la direction indiquée par la flèche, la culasse revient dans sa position initiale (figure 11). Pour continuer le tir, répétez respectivement les étapes ci-dessus.

LEVIER DE SECURITE ET MODE SEMI-AUTOMATIQUE

Si vous déplacez le levier de sécurité dans la direction indiquée par la flèche sur la figure 11, vous entendrez un déclic. Dans cette position, le pistolet est en mode sécurité (figure 13) et la marque sur le levier de sécurité est opposée à la lettre «S».

Pour mettre l'arme en mode semi-automatique, déplacez le levier de sécurité à la position précédente où la marque est opposée à la lettre «F» (figure 11).

UTILISATION DE FUSEES DE SIGNALISATION 15 MM

1. Dévissez la partie en avant du canon (271–272) à l'aide de la clé (471) comme le montre la figure 14A.
2. Installez le lanceur de fusée 15 mm (470) en avant du canon comme indiqué sur la figure 14.
3. Remplissez le chargeur avec des cartouches 9mm P.A.K. (figure 5) et réinsérez-le dans son logement (figure 6).
4. Tirez le levier de culasse en arrière et chargez l'arme avec une cartouche (figures 7–8).
5. Insérez une fusée de signalisation dans le lanceur à l'avant du canon (figures 14-15).
6. Tenez le pistolet en visant le ciel, avec le bras entièrement étiré (figure 16).
7. Dans cette position, vous pouvez tirer des fusées de signalisation ou des feux d'artifice.

ATTENTION

Lorsque vous insérez la fusée éclairante ou les feux d'artifice, ne mettez pas votre main devant le canon. Tenez la fusée éclairante avec deux doigts et insérez-la dans le lanceur, en gardant la main sur le côté du canon (figure 14). Assurez-vous que personne n'est à proximité.

Ne tirez jamais de fusées de signalisation trop près de votre tête (figure 19) ou avec votre bras en position horizontale (figure 17) ou diagonale (figure 18). Ne tirez jamais de fusées de signalisation dans des bâtiments en bois ou à plusieurs étages, les forêts, les zones plantées ou dans des lieux où il y a de l'herbe sèche. Vous pouvez uniquement tirer des fusées de signalisation ou des feux d'artifice dans des zones ouvertes, où il n'y a pas de possibilité de blesser quelqu'un ou de provoquer un incendie. N'oubliez pas que votre loisir peut devenir une catastrophe pour d'autres.

MONTAGE ET DEMONTAGE

1. Sortez le chargeur de son logement, en appuyant sur le bouton de dégagement, souligné par une flèche sur la figure 4.
2. Fermez le couvercle s'il est ouvert, comme représenté sur la figure 9.
3. Dévissez la partie à l'avant du canon (271) à l'aide de la clé (471), comme le montre la figure 14A.
4. Sortez la tige (281) en utilisant une autre tige épaisse de 2,5 mm et un petit marteau, comme le montre la figure 20.
5. Répétez la même opération pour la figure 21 et séparez le cadre supérieur (22) du corps principal, comme le montre la figure 22.
6. Sortez les vis (350) indiquées sur la figure 23, à l'aide d'un tournevis cruciforme. Appuyez sur le bouton de dégagement du chargeur comme dans la figure 24, et séparez l'ensemble du groupe interne du corps principal (11).
7. Tirez la culasse (21) 4 mm en arrière et tout en la maintenant dans cette position (figure 25), sortez la partie (90) soulignée avec une flèche, comme indiqué sur la figure 26.

8. Ramenez la culasse dans sa position initiale (figure 27). Soulevez la partie arrière de la culasse vers le haut, puis poussez-la vers l'avant pour la sortir (figure 28).
9. Pour démonter plus de pièces que sur la figure 29, vous aurez besoin de plus d'expérience et d'un jeu spécial d'outils. Contre le risque éventuel de blessures causées par des outils et pour éviter toute perte de petites pièces, le constructeur vous recommande de ne pas poursuivre le démontage plus loin.
10. Pour réassembler les pièces, suivez les étapes ci-dessus dans le sens inverse.

Attention : pendant le processus de démontage ou de remontage, la culasse doit être verrouillée à l'arrière (figure 22).

ENTRETIEN

Pour une longue vie de votre arme, suivez toujours les instructions d'utilisation et d'entretien de ce manuel.

Gardez votre pistolet loin d'un environnement poussiéreux, humide ou acide.

Ne lavez pas votre arme ou n'essayez pas de la nettoyer avec du diluant, de l'acide ou solvant contenant de l'acide.

Ne la lubrifiez pas avec de l'huile alimentaire ou de la margarine.

Gardez toujours le chargeur (262) vide et la culasse (21) bloquée en arrière, si vous n'utilisez pas le pistolet.

Utilisez les cartouches recommandées par le fabricant.

ENTRETIEN PARTIEL

L'entretien partiel doit être fait après chaque utilisation, à moins que vous n'utilisiez pas votre arme pendant longtemps. Si vous l'utilisez fréquemment, alors vous devez faire un entretien partiel tous les 250 tirs.

Vous pouvez utiliser des lubrifiants spéciaux de type spray, pour enlever la saleté et éviter la corrosion. Il est préférable d'utiliser un spray lubrifiant plutôt que des huiles, afin de lubrifier les pièces situées dans les espaces fermés et étroits.

Vous n'avez pas besoin de démonter entièrement votre arme pour l'entretien partiel. Il suffit de la nettoyer comme dans la figure 35 et de la lubrifier comme dans la figure 36.

ENTRETIEN COMPLET

N'effectuez pas d'entretien complet trop fréquemment, pour éviter tout risque de blessures ou la perte de pièces. Il n'est pas nécessaire d'effectuer l'entretien complet avant 1500 tirs, si vous utilisez des cartouches de bonne qualité. Démontez seulement les parties respectivement comme expliqué dans la section «Démontage et montage». Nettoyez et lubrifiez les parties actives comme la culasse (21) ou le chargeur (262–263), comme indiqué dans les figures 30, 31, 32, 33 et 34. Quand l'entretien est terminé, réassemblez toutes les pièces dans l'ordre inverse du démontage.

SI VOTRE ARME NE FONCTIONNE PAS, POUR UNE RAISON QUELCONQUE

1. Enlevez votre doigt de la détente.
2. Gardez le canon pointé vers le sol, évitez de viser quiconque.
3. Mettez le pistolet en mode sécurité.
4. Sortez le chargeur.
5. S'il y a une cartouche bloquée à l'intérieur de la chambre ou du canon, sortez-la.

PANNES

Effectuez chaque étape ci-dessous une après l'autre :

1. Nettoyez le canon et la chambre (figures 30–35). S'il y a des objets dans le canon, retirez-les. Veillez à ne pas endommager le canon ou le pistolet.
2. Essayez de tirer avec des cartouches d'une autre marque.
3. Démontez complètement le chargeur, nettoyez et lubrifiez chaque pièce.
4. Essayez un autre chargeur du même modèle.
5. Effectuez une maintenance complète et pendant ce temps, vérifiez s'il y a des parties déformées.

Après chaque étape ci-dessus, si le problème persiste, demandez l'aide du vendeur, du fabricant ou d'un armurier. N'essayez pas de changer ou de modifier une partie de l'arme, en gardant à l'esprit que les meilleurs experts pour une arme à feu sont le fabricant et ses représentants.